



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

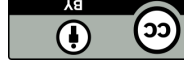
Тині та корови / Tingi and the cows

Written by: Ingrid Schechter

Illustrated by: Ingrid Schechter

Translated by: Nataliya Tyshchuk (uk)

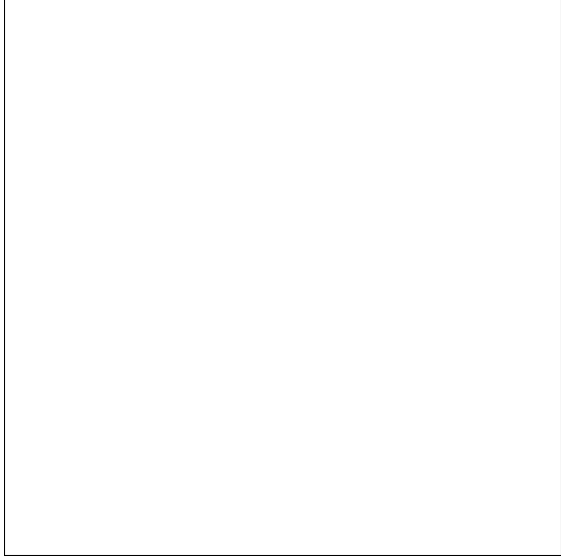
This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons [Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>

Тині та корови

Tingi and the cows



Ingrid Schechter

Ingrid Schechter

Nataliya Tyshchuk

Ukrainian / English

Level 2

(imageless edition)



Тінгі жив зі своєю бабусею.

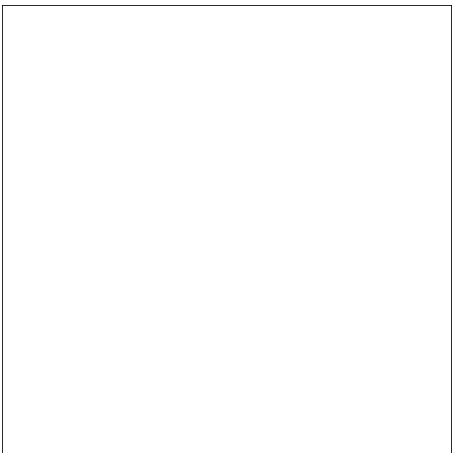
...

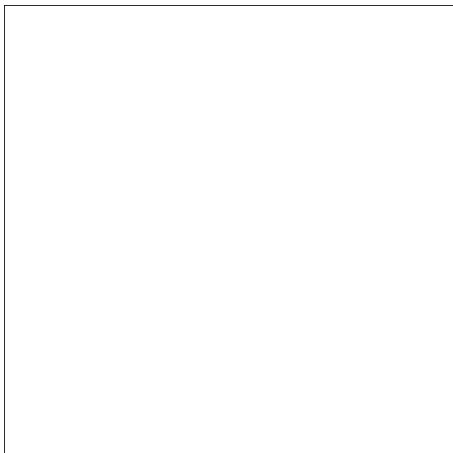
Tingi lived with his grandmother.

He used to look after the cows with her.

...

Він допомагав їй доглядати корів.



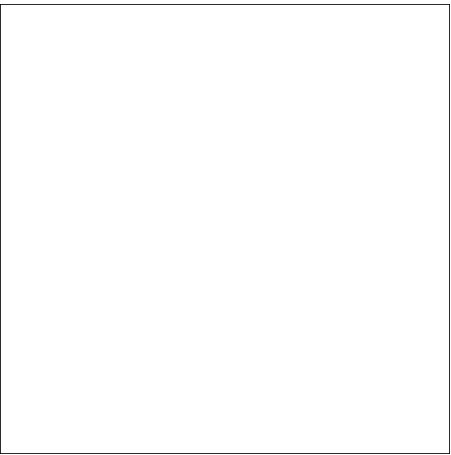


Одного дня прийшли солдати.

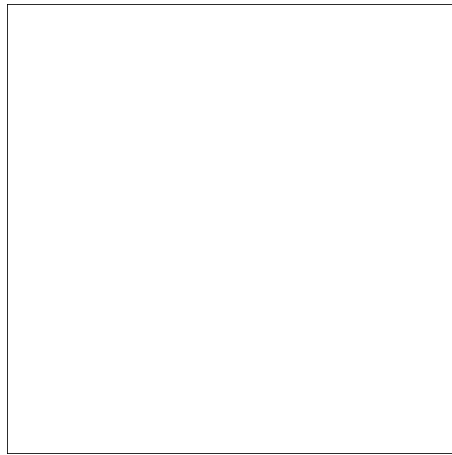
...

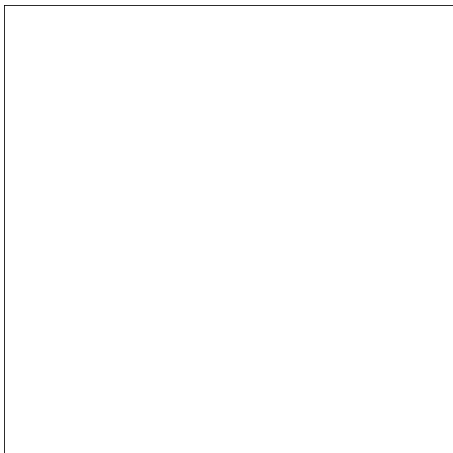
One day the soldiers came.

Вони забрали усі корови.
...
They took the cows away.



Вони тихоенько повернулися додому.
...
They crept home very quietly.

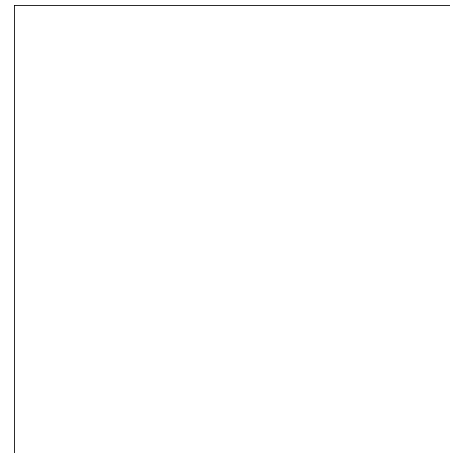




Тінгі з бабусею злякались і втекли.

...

Tingi and his grandmother ran away and hid.



Коли небезпека минула, Тінгі з бабусею
вийшли зі своєї схованки.

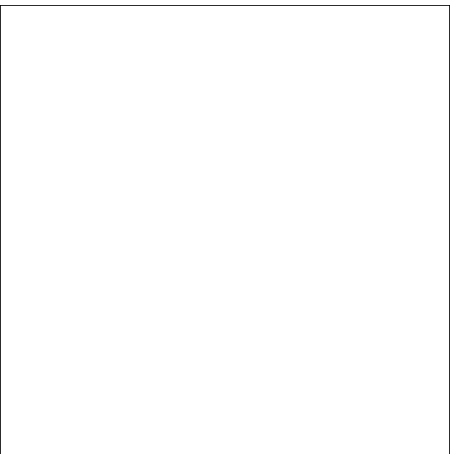
...

When it was safe, Tingi and his grandmother
came out.

They hid in the bush until night.

...

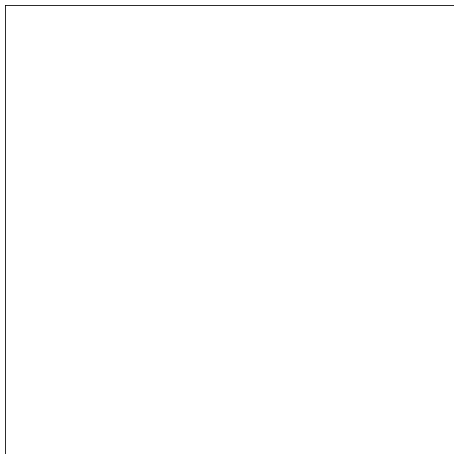
Вони заховались під кущем і просиділи там аж до ночі.

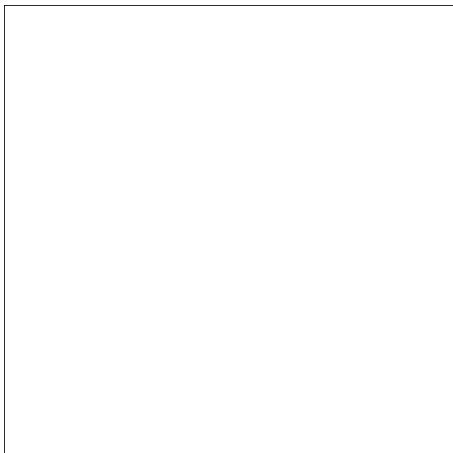


One of the soldiers put his foot right on him, but he kept quiet.

...

Один із солдатів наступив на листя, під яким лежав хлопця, але Тінті не ворухнувся.

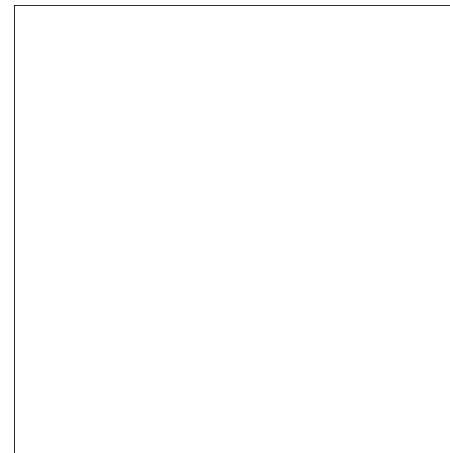




Солдати знову повернулись.

...

Then the soldiers came back.



Бабуся заховала Тінгі у купу листя.

...

Grandmother hid Tingi under the leaves.